

Grüßwort

Göttingen bekennt sich zur Vielfalt und zur Gleichberechtigung des Vielfältigen. Unsere Stadt vereint Menschen unterschiedlicher Nationen, Religionen und Kulturen. Und natürlich auch Menschen unterschiedlicher sexueller Orientierung und geschlechtlicher Identität. Welche Bereicherung diese Vielfalt bedeuten kann – das werden die LesBiSchwulen* KULTURTAGE über fünf Wochen wieder eindrucksvoll zeigen.

Das bunte und abwechslungsreiche Programm leistet einen sehens- und zuhörens-werten Beitrag für noch mehr Akzeptanz. Davon kann es nie genug geben.

Deshalb wünsche ich allen Besuchenden der LesBiSchwulen* KULTURTAGE 2019 ebenso erkenntnisreiche wie unterhalt-same Veranstaltungen. Ich danke dem Kulturtage-Team und allen, die diese Veranstaltungsreihe unterstützt und geför-dert haben, für ihre Arbeit.

Rolf-Georg Köhler
Oberbürgermeister der Stadt Göttingen



Vorwort

trans*formationen

Sich selbst neu (er)finden, weil das Leben echt sein soll. Sich zusammentun, wo vorher viel gefehlt hat. Sich für Wandel entscheiden, weil Dinge so nicht bleiben können. Sich gemeinsam auf den Weg machen, weil der Mut jetzt da ist. Das alles ist Transformation.

Der gesellschaftliche Rechtsruck ist Realität. Doch gleichzeitig werden vielfältige Lebensweisen immer selbstbewusster und sichtbarer. In Göttingen beansprucht „Queer“ immer mehr Raum. Der notwendig ist.

Denn es macht einen Unterschied, ob es in einer Stadt ein queeres Zentrum gibt, genderneutrale Toiletten in öffentlichen Gebäuden – oder eben nicht. Ob beim 1. Mal gleich 1.500 Menschen beim CSD dabei sind. Ob es Orte und Gruppen gibt, wo es selbstverständlich ist, sich nicht erklären zu müssen für das selbstverständliche individuelle Sein. All das macht den Unterschied. Lasst uns in Göttingen gemeinsam weiter daran arbeiten!

Euer Kulturtage-Team 2019

*Sternchen

Das Sternchen lässt Raum für verschiedene Wortendungen und vielfältige Identitäten und hat einen inklusiven Anspruch.

Weniger Barrieren – mehr Solidarität

Unser Anliegen ist, dass möglichst alle Interessierten unsere Angebote besuchen können.

Da es vielfach die Möglichkeit gibt, den eigenen Kostenbeitrag nach Selbsteinschätzung zu bemessen, kann jede*r weniger oder mehr geben als vielleicht wer anders. Wer aus finanziellen Gründen an einem bestimmten Angebot nicht teilnehmen kann, melde sich gern per Mail bei uns, damit wir gemeinsam eine Lösung finden können.

Wie barrierefrei die eine oder andere Veranstaltung ist, könnt ihr ebenfalls über uns erfahren. Bitte mailt uns bei Fragen z.B. zu Rolltauglichkeit, Mehrsprachigkeit, Seh- oder Höreinschränkungen.

Veranstaltungen, die sich ausschließlich an (eine) bestimmte Zielgruppe(n) richten, sind entsprechend ausgewiesen.

Veranstalter*innen & Orte



Basement 13, Prinzenstr. 13
club.basement13



Freie Altenarbeit Göttingen
Am Goldgraben 14, 0551 - 4 36 06
info@f-a-g.de, freialtenarbeitgoettingen.de



GAYLECTRO
contact@gaylectro.net, gaylectro.net



Gesundheitsamt für die Stadt und den Landkreis Göttingen, Theaterplatz 4
goettingen.de/gesundheitsamt



Göttinger AIDS-Hilfe, Obere Karspüle 14
0551 - 4 37 35, info@goettingen.aidshilfe.de
goettingen.aidshilfe.de



Hochschulsport Göttingen, Gutenbergstr. 60
my.sport.uni-goettingen.de



Kino Lumiere, Geismar Landstr. 19
0551 - 48 45 23, info@lumiere.de, lumiere.de



ling gui - Schule für chinesische Bewegungskünste, Am Wochenmarkt 24
info@ling-gui.de, www.ling-gui.de



Mona Heilek, Kiesseestr. 49, 0163 - 2 89 44 07
mona.heilek@googlemail.com, sprechfluss.de



MOSAIK Gesundheit
Ein Projekt für lesbische, bisexuelle und queere Frauen* in Niedersachsen
Volgersweg 58, 30175 Hannover
0 15 90 - 3 68 26 88
kontakt@mosaikgesundheit.de
mosaikgesundheit.de
in Trägerschaft von *Lesbisch in Niedersachsen* im Queeren Netzwerk Niedersachsen (QNN)



Präveiteam der Göttinger AIDS-Hilfe
Obere Karspüle 14, 0551 - 4 37 35
luca.siemens@goettingen.aidshilfe.de
PräveiteamGoe PräveiteamGö



Queer Teachers Göttingen
queerteachers@gmx.de
QueerTeachersGoettingen



Queeres Göttingen/ Queeres Zentrum Göttingen
Hannoversche Str. 80, 0551 - 29 17 25 24
qzq@queeres-zentrum-goettingen.de
queeres-zentrum-goettingen.de



Queerulant_in, c/o Buchladen Rote Straße
Nikolaikirchhof 7, kontakt@queerulantin.de
www.queerulantin.de



SCHLAU Göttingen, c/o VNB Göttingen
Nikolaistr. 1c, info@schlau-goettingen.de
goettingen.schlau-nds.de



Stiftung Akademie Waldschlösschen
Gleichen-Reinhausen, 0 55 92 - 9 27 70
info@waldschloesschen.org, waldschloesschen.org



TiN - Trans* in Niedersachsen
Volgersweg 58, 30175 Hannover
0160 - 1 61 77 46, tin@q-nn.de
q-nn.de/tin-trans-in-niedersachsen/
in Trägerschaft des Queeren Netzwerks
Niedersachsen (QNN)



Trans*Beratung Göttingen
Hannoversche Str. 80 (Queeres Zentrum Gö)
0157 - 79 87 83 97
kontakt@transberatung-goettingen.de
transberatung-goettingen.de
in Trägerschaft von Queeres Göttingen



Veranstaltungsbündnis CSD Göttingen
kontakt@csg-goettingen.de
CSDGoettingen



Verein Niedersächsischer Bildungsinitiativen (VNB), Nikolaistr. 1c, 0551 - 50 76 46 0
goettingen@vnb.de, vnb.de

Buchladen Rote Straße
Nikolaikirchhof 7

Café Kabale
Geismar Landstr. 19

Dabis Kaffeestube
Rote Str. 39

Freihafen
Nikolaistr. 1b

Stadtjugendring Göttingen
Düstere Str. 20a

Tagungszentrum an der Sternwarte
Geismar Landstr. 11b

TanzZentrum Göttingen
Am Wochenmarkt 24

Impressum

Herausgeber*in

LesBiSchwule* KULTURTAGE Göttingen | Kulturtage-Team 2019
c/o Queeres Göttingen e.V., Hannoversche Str. 80, 37077 Göttingen
lesbischwule-kulturtage-goettingen.de
facebook.com/LesBiSchwule.Kulturtage
info@lesbischwule-kulturtage.de

Kulturtage-Team 2019

Lisa Hoffmann, Simone Kamin, Lisa Matalla, Helge Schweckendiek,
Liv Teichmann, Jeanne-Élise Viet

Redaktion

Simone Kamin, Lisa Matalla
schlichtundbündig, Braunschweig
AktivDruck, Göttingen

Gestaltung

Druck

Auflage

Internetauftritte

Presse-/Medienarbeit

Finanzen

Lisa Hoffmann, Jeanne-Élise Viet, Lucia Winkler
Simone Kamin
Lisa Hoffmann, Simone Kamin, Johanna Kaul

Die LesBiSchwulen* KULTURTAGE wurden auch dieses Jahr vom ehrenamtlichen Kulturtage-Team eigenverantwortlich organisiert. Alle Veranstalter*innen sind für die jeweilige Textankündigung, eingereichtes Bildmaterial und die Durchführung der eigenen Veranstaltung selbst verantwortlich.

Das Waldschlösschen ist der ideale Ort für Seminare und Tagungen – fern von Ablenkungen des Alltags, gut erreichbar mit ICE und Bus vor die Tür.

ZU VERMIETEN!



- * Seminar- und Aufenthaltsräume von 15 bis 90 qm
- * 30 Einzel- und 20 Doppelzimmer
- * reichhaltige und vielseitige Küche (immer auch vegetarisch/vegan)

Akademie Waldschlösschen
Bildungs- und Tagungshaus
37130 Gleichen bei Göttingen

Terminmöglichkeiten auf Anfrage:
Direkt am Telefon mit **Monika Henne**
Tele 05592 fon 927722

oder per E-Mail an
info@tagungshaus-waldschloesschen.org
www.tagungshaus-waldschloesschen.org

Les Bi Schwule* 2019
KULTURTAGE

12. Oktober – 12. November
lesbischwule-kulturtage-goettingen.de
facebook.com/LesBiSchwule.Kulturtage

Programm

Sa, 12.10., ab 23:00 Uhr, Freihafen ☎ €

Akzeptanz
Auftaktparty der LesBiSchwulen* KULTURTAGE
Soli-Party zugunsten des
Queeren Zentrums Göttingen
mit DJane Miss Mo
📍 *Queeres Göttingen*



So, 13.10., 12:00 – 13:00 Uhr, Hochschulsport Göttingen,
Gymnastikhalle
LGBTIQ* GroupFitness am Hochschulsport
Sportkurs
📍 *Hochschulsport Göttingen*

Mi, 16.10., 19:00 – 20:30 Uhr, Stadtjugendring Göttingen ☎
Weg vom Schubladendenken?
„Queer“ als Identität und Selbstbezeichnung
Vortrag und Diskussion mit Lisa Matalla
📍 *SCHLAU Göttingen*

Do, 17.10., 19:30 – 22:00 Uhr, Dabis Kaffeestube ☎
QuizNight Queeres Göttingen
Quizabend unter dem Motto „Jubiläen que(e)rbeet“
📍 *Queeres Göttingen*

Fr, 18.10., 19:00 – 20:30 Uhr, Queeres Zentrum Göttingen ☎
Let's talk about race!
Anti-rassistische und postkoloniale
Perspektiven auf Trans*
Vortrag eines Mitglieds der
Enby-Trans*Empowerment-Gruppe
📍 *Trans*Beratung Göttingen*



Symbole
📍 Veranstalter*in(nen) ☎ Spenden willkommen
€ mit Eintritt / ☐ Anmeldung erforderlich
Teilnahmegebühr ☎ ab 18 Jahren
Nähere Infos auf unseren Internetseiten.

Sa, 19.10., 18:00 Uhr, Tagungszentrum
an der Sternwarte (großer Seminarraum)
**Queer gelesen – die einzig wahre
Queerulant_in-Lesung**
Lesung und Diskussion mit dem
Kollektiv Queerulant_in und Gästen
📍 *Zeitschriftenkollektiv Queerulant_in*



So, 20.10., 10:00 – 14:00 Uhr,
Queeres Zentrum Göttingen ☎ ☐
Resilienz und Selbstfürsorge
Ein Workshop mit Edith Ahmann
*Nur für FLTIN**
📍 *MOSAIK Gesundheit, Queeres Göttingen*

So, 20.10., 18:00 – 19:30 Uhr, Kino Lumiere €
„Before Stonewall“
Film zu „50 Jahre Stonewall“, USA 1984
📍 *Kino Lumiere*



Mo, 21.10., 19:00 – 21:00 Uhr,
Dabis Kaffeestube ☎
**AUS SIE WIRD ER*.
EIN TRANS*MANN ERZÄHLT.**
Lesung mit Karu Grunwald-Delitz
📍 *Trans*Beratung Göttingen, Trans*
in Niedersachsen*



Di, 22.10., 19:30 – 21:00 Uhr, Queeres Zentrum Göttingen
Offenes Treffen der Queer Teachers Göttingen
📍 *Queer Teachers Göttingen*

Mi, 23.10., 18:00 – 19:30 Uhr, Freie Altenarbeit Göttingen ☎
Ohne Mampf kein Kampf
Queer Culture
Erzählcafé mit Wam Kat
📍 *Freie Altenarbeit Göttingen,
LesBiSchwule* KULTURTAGE*



Alle ausführlichen Veranstaltungsankündigungen auf
lesbischwule-kulturtag-goeettingen.de
facebook.com/LesBiSchwule.Kulturtag

Do, 24.10., 19:30 Uhr, VNB ☎
Impulsveranstaltung für den CSD 2020
Offener Abend für alle, die den 2. CSD in Göttingen
mitgestalten wollen
📍 *Veranstaltungsbündnis CSD Göttingen*

Fr, 25.10., 20:00 – 22:00 Uhr,
Kino Lumiere €
Schwuler Film
„Mario“, Schweiz 2018
📍 *Kino Lumiere*



Sa, 26.10., 14:00 – 17:00 Uhr, TanzZentrum Göttingen € ☐
**Qigong – von Wohlfühl-Workout
bis zur Kampfkunst**
Workshop mit Sonja Schillo
📍 *ling gui – Schule für chinesische
Bewegungskünste,
LesBiSchwule* KULTURTAGE*



Sa, 26.10., ab 23:00 Uhr, Basement 13 ☎ €
Kings & Queers – Halloween Edition
Queere Party im Rahmen der LesBiSchwulen* KULTURTAGE
📍 *Basement 13*

So, 27.10., 15:00 – 18:00 Uhr, Akademie Waldschlösschen
15:00 Uhr **Sonntagscafé**
(Kaffee & Kuchen zum Selbstkostenpreis)
16:30 Uhr **Göttingen hinkt hinterher?**
**Zur schwulen Emanzipation Göttingens
in den 1970er Jahren**
Lesung mit Patrick Henze
(Patsy l'Amour laLove)
📍 *Stiftung Akademie Waldschlösschen*



Foto: Doris Belmont

Mo, 28.10., 19:30 – 21:00 Uhr, VNB ☎
Trans* für professionelle Anfänger*innen
Input und Fragerunde für alle, die beruflich mit
Trans*-Themen in Berührung kommen
Offen für alle Interessierten
📍 *Trans*Beratung Göttingen, Verein Niedersächsischer
Bildungsinitiativen (VNB)*

Di, 29.10., 20:00 Uhr, Café Kabale ☎
Sind Lesben Frauen?
Ein Plädoyer für die Reaktivierung des queer- und
trans*feministischen Reservoirs lesbischer Geschichte(n)
Vortrag mit Christine M. Klapeer
*Nur für FLTIN**
📍 *LesBiSchwule* KULTURTAGE*

Mi, 30.10., 19:00 – 20:30 Uhr, Stadtjugendring Göttingen ☎
**Workshops zu geschlechtlicher und sexueller Vielfalt in
der Schule und Jugendarbeit**
SCHLAU Göttingen stellt sich vor
Vortrag, Selbsterfahrung, Diskussion
📍 *SCHLAU Göttingen*

Sa, 02.11., 13:00 – 18:00 Uhr, Queeres Zentrum Göttingen €
Alles Mann, nix Kuss?!
Bunt wie der Regenbogen
Ein queerer Theaterworkshop mit
Alexander Hoymann und Tobias Wojcik
Für Theaterinteressierte aller Geschlechter
📍 *Alexander Hoymann, Tobias Wojcik,
LesBiSchwule* KULTURTAGE*



So, 03.11., 15:00 – 18:00 Uhr,
Queeres Zentrum Göttingen € ☐
Deine Stimme ist aus Gold!
Stimm- und Sprechtraining
Workshop mit Mona Heilek
📍 *Mona Heilek, LesBiSchwule* KULTURTAGE*



Mo, 04.11., 19:30 – 21:30 Uhr, Queeres Zentrum Göttingen
Ideenwerkstatt im Queeren Zentrum Göttingen
Offener Abend für alle Interessierten
📍 *Queeres Göttingen*

Di, 05.11., 19:30 – 23:00 Uhr,
Kino Lumiere €
Lesben*Trans*-Filmabend
19:30 Uhr „Becks“, USA 2017
21:30 Uhr „Einfach Charlie“, GB 2017
📍 *Kino Lumiere*



Mi, 06.11., 19:00 – 20:30 Uhr, VNB
55 Jahre ‚Ich bin...lesbisch/schwul‘
Wie sich Coming-out heute verändert
Vortrag und Diskussion mit Folke Brodersen
📍 *Folke Brodersen, Verein Niedersächsischer
Bildungsinitiativen (VNB),
LesBiSchwule* KULTURTAGE*



Do, 07.11., 18:00 – 21:00 Uhr, Göttinger AIDS-Hilfe ☎ ☐
KREATIV UN_SICHTBAR
Empowernde Textilgestaltung (Workshop)
📍 *Präviteam der Göttinger AIDS-Hilfe*

Sa, 09.11., 10:00 – 16:30 Uhr, Queeres Zentrum Göttingen € ☐
Queere Geschichte(n) schreiben
eine biografische Schreibwerkstatt
Workshop mit To und Amelie
*Nur für LGBTIQ**
📍 *To und Amelie, LesBiSchwule* KULTURTAGE*

Sa, 09.11., ab 22:00 Uhr, Basement 13 €
„Queerlectric – 80ies Influenced Electronic Sounds“
by GAYLECTRO
Abschlussparty der LesBiSchwulen* KULTURTAGE
mit DJ*anes Sarah C. und M.A.R.C.
📍 *GAYLECTRO, Basement 13*



Mo, 11.11., 19:30 – 21:00 Uhr, Buchladen Rote Straße ☎
Anti-queere Ideologie
Auf der Suche nach den Wurzeln der
Queerfeindlichkeit
Lesung mit Hannah Engelmann
📍 *Trans*Beratung Göttingen*



Di, 12.11., 17:00 – 19:00 Uhr, Gesundheitsamt Göttingen
Gesundheits-Check für Männer, die Sex mit Männern haben
Kostenlose und anonyme Tests & Beratung
zu HIV und anderen STIs.
Ergebnismitteilung: Do, 21.11.
10:30 – 12:00 Uhr / 14:00 – 15:30 Uhr
(oder in jeder nächsten HIV-Sprechstunde)
📍 *Göttinger AIDS-Hilfe, Gesundheitsamt
für die Stadt und den Landkreis Göttingen*



Di, 12.11., 18:00 – 21:00 Uhr,
Queeres Zentrum Göttingen ☎ ☐
Offene Beziehung – wie fange ich an?
Ein Workshop mit Inna Barinberg
*Nur für FLTIN**
📍 *MOSAIK Gesundheit, Queeres Göttingen*

Mach mit bei den LesBiSchwulen* KULTURTAGEN 2020!

Haben dir die LesBiSchwulen* KULTURTAGE 2018 gefallen?
Gefallen dir die Kulturtag 2019?
Findest du gut, dass es schon seit über 20 Jahren LesBi-
Schwule* KULTURTAGE in Göttingen gibt?
Möchtest du, dass diese bemerkenswerte queere Erfolgs-
geschichte weitergeht?
Möchtest du, dass 2020 auch wieder LesBiSchwule* KULTUR-
TAGE stattfinden?
Wenn du mindestens die letzte dieser Fragen mit „Ja“ beantwor-
tet hast, dann mach dich auf und gestalte mit! Das ehrenamt-
liche Kulturtag-Team braucht dringend neue Mitstreiter*innen!
Sprich uns bei einer der Veranstaltungen an oder schick uns
eine Mail. Wir freuen uns!

Danke

Wir danken unserem Bildungspartner VNB (Verein Nieder-
sächsischer Bildungsinitiativen), der Stadt Göttingen und
dem Landkreis Göttingen für die unverzichtbare ideelle und
finanzielle Unterstützung. Ein Teil der Veranstaltungen wird
von unserem Kooperationspartner QNN (Queeres Netzwerk
Niedersachsen und seine Abteilungen) aus Mitteln des Landes
Niedersachsen gefördert.

Alle Fördermittel und das in uns gesetzte Vertrauen bestärken
Jahr für Jahr unser ehrenamtliches Engagement, so dass wir
auch in diesem Herbst wieder ein vielfältiges, anspruchsvolles
kulturpolitisches Programm realisieren können.

Wir freuen uns über die hervorragende Zusammenarbeit mit
vielen Menschen, Gruppen und Einrichtungen – gemeinsam
mit unseren Mitveranstalter*innen können wir wieder ein
riesiges Veranstaltungspaket präsentieren!

Das Kulturtag-Team 2019